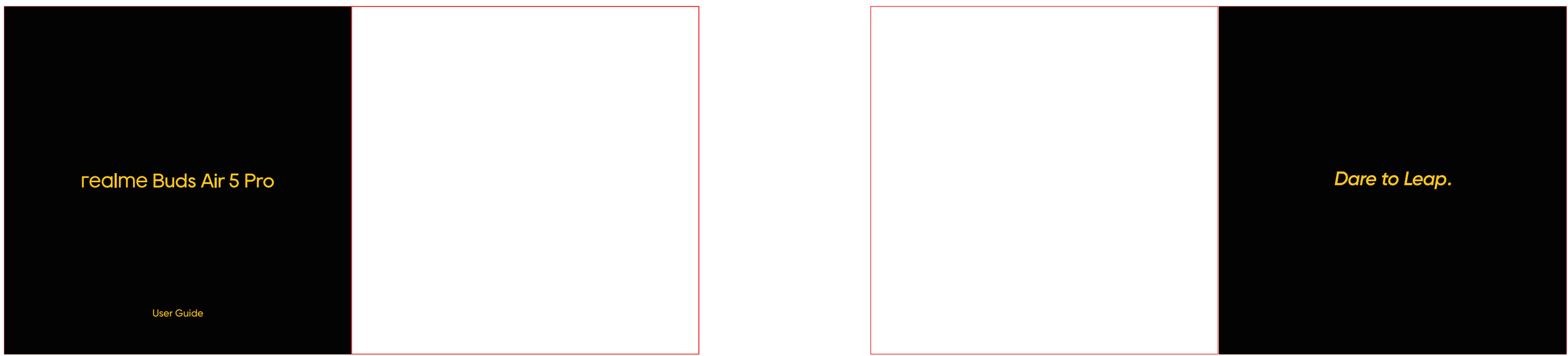




Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Realme Buds Air 5**
Pro Sunrise Beige o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Cuffie e Microfoni**



英文EN

1 Enter pairing mode
Press and hold 3 seconds for pairing.

2 Connect earphones
Connect phone for Android
Connect phone for iOS
Connect phone for Non-Android
How to take the earphones out
Reset factory settings

3 Wear earphones
You can choose the most appropriate ear tips size.
(If multiple sizes are provided)

4 Touch controls
Touch area

5 realme Link
For more functions, please go to realme Link App

6 Overview and packing list
Packing List
Earphones x1
User Guide x1
Ear tips (M installed by default) x6
Type-C Charging cable x1

7 Basic Parameters
Product name: realme Buds Air 5 Pro
Product model: RM2023
Bluetooth version: Bluetooth 5.3
Bluetooth protocol: HFP/HSP/VSP
Bluetooth codec: AAC, SBC, L2HC
Charging interface: Type-C
Music latency: About 60ms
Maximum charging time: About 2h
Bluetooth communication distance: 10m
Working frequency: 2402-2480 MHz
Max power: < 5dBm

法语FR

1 Accéder au mode de jumelage
Appuyez pendant 3 secondes pour jumeler les écouteurs.

2 Connecter les écouteurs
Connecter le téléphone pour les Android
Connecter le téléphone pour les iPhone
Connecter le téléphone pour les autres systèmes d'exploitation
Comment sortir les écouteurs de l'étui
Réinitialiser les paramètres d'usine

3 Porter les écouteurs
Vous pouvez choisir la taille d'oreillettes qui vous convient le mieux.
(Une variété de tailles est fournie)

4 Commandes tactiles
Zone tactile

5 realme Link
Reportez-vous à l'application realme Link pour découvrir des fonctionnalités supplémentaires.

6 Présentation et contenu de la boîte
Contenu de la boîte
Écouteurs x1
Manuel d'utilisation x1
Embossé (type M installé par défaut) x6
Câble de charge type-C x1

7 Paramètres de base
Nom du produit: realme Buds Air 5 Pro
Modèle: RM2023
Version Bluetooth: Bluetooth 5.3
Protocoles Bluetooth: HFP/HSP/VSP
Codecs Bluetooth: AAC, SBC, L2HC
Interface de charge: Type-C
Délai de latence musicale: Environ 60 ms (selon les conditions de charge)
Temps de charge maximum: Environ 2 h
Distance de communication Bluetooth: 10 m
Fréquence de fonctionnement: 2402-2480 MHz
Puissance maximale: < 5 dBm

意语IT

1 Inserisci la modalità di associazione
Tieni premuto per 3 secondi per eseguire l'associazione.

2 Connetti gli auricolari
Collegare un telefono Android
Collegare un telefono iPhone
Collegare un telefono non-Android
Come estrarre gli auricolari
Reset dei parametri di fabbrica

3 Indossa gli auricolari
Puoi scegliere gli inserti auricolari della dimensione più adatta
Sono forniti di inserti auricolari di diverse taglie.

4 Comandi touch
Area di tocco

5 realme Link
Per ulteriori funzioni, visita la sezione
Esperienza software realme Link.

6 Panoramica e contenuto della confezione
Contenuto della confezione
Auricolari x1
Manuale dell'utente x1
Embossi (tipo M installato di default) x6
Cavo di ricarica di tipo C x1

7 Parametri di base
Nome del prodotto: realme Buds Air 5 Pro
Modello: RM2023
Versione Bluetooth: Bluetooth 5.3
Protocolli Bluetooth: HFP/HSP/VSP
Codec Bluetooth: AAC, SBC, L2HC
Interfaccia di ricarica: Type-C
Ritardo musicale: Circa 60 ms (dipende dalle condizioni di ricarica)
Tempo di ricarica massimo: Circa 2 ore
Distanza di comunicazione Bluetooth: 10 m
Frequenza di funzionamento: 2402-2480 MHz
Indice di potenza: < 5 dBm

德语DE

1 Kopplungsmodus aufrufen
Drücken Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten.

2 Verbinde die Ohrhörer
Verbinde mit Android-Geräten
Verbinde mit iPhones
Verbinde mit anderen Betriebssystemen
Wie man die Ohrhörer aus der Ladungstasche nimmt
Zurücksetzen der Werkseinstellungen

3 Trage Ohrhörer
Sie können die Ohrhörer mit der für Sie am besten geeigneten Größe wählen.
(Es sind verschiedene Größen erhältlich.)

4 Touch-Steuerung
Touch-Bereich

5 realme Link
Weitere Funktionen finden Sie unter
Erfahrungswissen realme Link.

6 Übersicht und Lieferumfang
Lieferumfang
Ohrhörer x1
Bedienungsanleitung x1
Ohrstöpsel (Typ M vorinstalliert) x6
Typ-C-Ladekabel x1

7 Wesentliche Parameter
Produktnamen: realme Buds Air 5 Pro
Modellname: RM2023
Bluetooth-Version: Bluetooth 5.3
Bluetooth-Protokolle: HFP/HSP/VSP
Bluetooth-Codierung: AAC, SBC, L2HC
Ladeanschluss: Type-C
Musiklatenz: Ca. 60 ms (abhängig von den Ladebedingungen)
Maximale Ladezeit: Ca. 2 Stunden
Bluetooth-Kommunikationsreichweite: 10 m
Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz
Max. Ausgangsleistung: < 5 dBm

西班牙ES

1 Acceso al modo de emparejamiento
Mantenga pulsado 3 segundos para emparejar.

2 Conexión de los auriculares
Conectar con teléfonos Android
Conectar con teléfonos iPhone
Conectar con teléfonos con otros sistemas operativos
Cómo sacar los auriculares
Restablecer los parámetros de fábrica

3 Uso de auriculares
Puede elegir el tamaño de almohadillas para los oídos más adecuado.
(Se proporciona una variedad de tamaños.)

4 Control táctil
Área táctil

5 realme Link
Para obtener más funciones, visite la sección
Experiencia de software realme Link.

6 Descripción general y contenido del paquete
Contenido del paquete
Auriculares x1
Manual del usuario x1
Embosses (tipo M instalado por defecto) x6
Cable de carga tipo C x1

7 Parámetros básicos
Nombre del producto: realme Buds Air 5 Pro
Modelo del producto: RM2023
Versión Bluetooth: Bluetooth 5.3
Protocolos de Bluetooth: HFP/HSP/VSP
Códigos de Bluetooth: AAC, SBC, L2HC
Interfaz de carga: Tipo C
Retraso de música: Aproximadamente 60 ms (dependiendo de las condiciones de carga)
Tiempo de carga máximo: Aproximadamente 2 horas
Distancia de comunicación Bluetooth: 10 m
Frecuencia de funcionamiento: 2402-2480 MHz
Potencia máxima: < 5 dBm

捷克CS

1 Vstup do režimu párování
Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund tlačítka pro párování.

2 Připojení sluchátek
Připojení k telefonu Android
Připojení k telefonu iPhone
Připojení k telefonu s jiným systémem než Android
Jak vyjmout sluchátka
Obnovení továrních nastavení

3 Používání sluchátek
Můžete si zvolit nejvhodnější velikost ušních vložek.
(Jsou k dispozici různé rozměry ušních vložek.)

4 Dotykové ovládání
Dotyková oblast

5 realme Link
Pro další funkce se podívejte na sekci
Realme Link software experience.

6 Přehled o obsahu balení
Obsah balení
Sluchátka x1
Uživatelská příručka x1
Vločky (typ M předinstalovaný) x6
Typ C kabel pro nabíjení x1

7 Základní parametry
Název produktu: realme Buds Air 5 Pro
Model produktu: RM2023
Verze Bluetooth: Bluetooth 5.3
Protokoly Bluetooth: HFP/HSP/VSP
Kódování Bluetooth: AAC, SBC, L2HC
Rozhraní nabíjení: Typ C
Zpoždění hudby: Přibližně 60 ms (závisí na podmínkách nabíjení)
Maximální doba nabíjení: Přibližně 2 hodiny
Vzdálenost komunikace Bluetooth: 10 m
Frekvence provozu: 2402-2480 MHz
Maximální výkon: < 5 dBm

波兰PL

1 Przejdź do trybu parowania
Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zaparować.

2 Łączenie ze słuchawkami
Podłączenie do telefonu Android
Podłączenie do telefonu iPhone
Podłączenie do telefonu z innym systemem niż Android
Jak wyjąć słuchawki
Przywrócenie ustawień fabrycznych

3 Noszenie słuchawek
Możesz wybrać rozmiar wkładek usznych, który najbardziej Ci odpowiada.
(Są dostępne różne rozmiary wkładek usznych.)

4 Sterowanie dotykowe
Obszar dotyku

5 realme Link
Aby uzyskać więcej funkcji, odwiedź sekcję
Doświadczenia realme Link.

6 Przegląd zawartości opakowania
Zawartość opakowania
Słuchawki x1
Instrukcja obsługi x1
Wkładki (typ M zainstalowany fabrycznie) x6
Przewód ładowania typu C x1

7 Parametry podstawowe
Nazwa produktu: realme Buds Air 5 Pro
Model produktu: RM2023
Wersja Bluetooth: Bluetooth 5.3
Protokoły Bluetooth: HFP/HSP/VSP
Kodowanie Bluetooth: AAC, SBC, L2HC
Interfejs ładowania: Typ C
Opóźnienie dźwięku: Około 60 ms (zależy od warunków ładowania)
Czas ładowania: Około 2 godzin
Zasięg komunikacji Bluetooth: 10 m
Częstotliwość pracy: 2402-2480 MHz
Moc maksymalna: < 5 dBm

荷兰NL

1 Overschakelen naar koppelmodus
Houd 3 seconden tegelijkertijd de knoppen vast.

2 Verbinding maken met de oortelefoon
Verbind met Android-telefoons
Verbind met iPhones
Verbind met andere besturingssystemen
Hoe de oortelefoon verwijderen
Fabrieksinstellingen herstellen

3 De oordopjes dragen
U kunt de oordopjes kiezen die u het beste passen.
(Er zijn verschillende maten beschikbaar.)

4 Aanraakbediening
Aanraakgebied

5 realme Link
Voor meer functies, ga naar de sectie
realme Link-ervaring.

6 Overzicht en paklijst
Paklijst
Oortelefoon x1
Gebruiksaanwijzing x1
Oordopjes (type M standaard geïnstalleerd) x6
Type-C-ladingskabel x1

7 Basisparameters
Naam product: realme Buds Air 5 Pro
Productmodel: RM2023
Bluetooth-versie: Bluetooth 5.3
Bluetooth-protocollen: HFP/HSP/VSP
Bluetooth-codering: AAC, SBC, L2HC
Ladeaansluiting: Type-C
Latenstijd muziek: Ongeveer 60 ms (afhankelijk van de ladeomstandigheden)
Opladetiempo: Ongeveer 2 uur
Bluetooth-communicatiedistansie: 10 m
Werkingfrequentie: 2402-2480 MHz
Maximale vermogen: < 5 dBm